

Lit. F, n. 17.062. 2

Canzonette Italiane, e spagnole
a tre, e quattro voci di
Gio: Maria frabaci,
Maestro della Cappella Reale di Palazzo.
con alcun' altre spagnole
de diversi Autori
Con due tauole, una divisa dall'altra.
In principio, et fine.

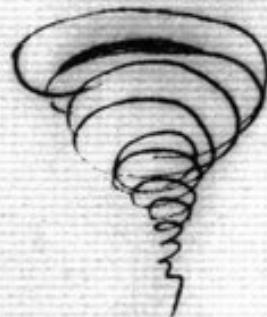


Tavola delle canzonette Italiane I a' tre Voci.

Ninfa gentile	2.
Deh' miratem' il core	3.
Car' ombroso boschetto; con due contr'alti	4.
E chi uolete uoi. con due contr'alti	5.
Giti caldi sospiri.	6.
Deh perche non uedete.	7.
Hoime, ch'io moro.	16.
Qhi ci scrivo monsignor	8.

Tabla de los tonos a' tres y a cuatro voces.

S'incolor' andala Ninâ.	20.
-------------------------	-----

Le no' sai □ di l'oro il corse
Peppe re □ mil'impoco moro
P'Amis' Amor □ Cela mia leche

Bella Nizza un po' rada non vole n'apre nata
o mio' Et' dolce mio bene dico' dico' ma io n'ho
n'ho' Et' un crudel' re' n'ha' Le no' Amor' he' et' altra

Cade ha' quell' al m'as' o m'is' m'ore. M'ore n'io' ora'
n'no' n'no' g'urra' o m'is' b'ona' Ha' p'la' s'ore'
p'era' che f'aka' ka' p'oin're'ek. M'is' m'ore Et'

D'aro' di mio' setto di p'ieno' è n'ro' di qua' e' di' leto' Et'
c'otg' un fel'quante' N'f'iam' m'ore' c'ue' s'ion' am' Et'
l'ap'one' t'ento' m'or' n'no' f'au'ciat' c'et'io' Et'

Le li' al'hor'ca' fa' u'ien' Sam'ien' f'mo' in'
leli' all'or' se' mi' f'ia' mi' f'ia' il m'ore'
n'no' di' n'no' se' il bel' il bel' di' si' o

13. *Sonatina*
Tu mi fai niente gen di se gontile bel
Tu sei ta sufficien feste in fest' in can-
giata nient' un niente' bel:

La Cie uai co' gheendo pioni cose gliondo fiol' e mille,
D'A mor dei foregg' il fo co' die foregg' il fo co' die
La nondispettugian d'amori foreggian d'amori e gli amo-

mille io
non ha' lo
per loro
ci. Ma tubin nidi o l'incedio

4. *Intisornio* Giacomo
Si muta amaro si Dio.
ci nici a gioie
et tristezza

Dot me cel senzam
Domi e oyma eterni ben' in sonzam

Hon degnai.
Hon mi don' più do:
Au bon' paigard'.

ti si vnu o mod' in pao, e le co
Chi si ferda in piaf' amare, e ui uo
quel che servabile mi nome, e tutto.

e far ruzzo. La chenepian' Pache pe di san
e n'ha con. La che lenna. Pareva n'isca
e curia fine. Pache s'ha s'ha n'ha folla.

ce oot il nidle n'accond' i' de. Un'isca e' il de.
P' n'na' effetto il cor d'as' s'ca. Chi s'aggia e' il de
e' lotta. N'na' gioca' villos. Chi s'ado' d' alziam' mo

ci e' g'or' n'ru' me re. Giura' he'ci'
N'ca' d'immortal' lo- ce' g'ia' s'ca'
Shing' i'per'eterno se me. H'num' shing'

piamm' and're. Ce' f'appa' un'ca' di piamm' ar-
pon' c' do glia mi a' P'ouer' la pena e' doglia
e' de gno. Va' Konfano' do sa' Tapp' de-

Den' ce' un'ca' di piamm' and're. Konidgmar-
mi a' la pena' do glia mi a' Konidgmar
gno sa' Nagla Nagla' do gno sa'. Duben'

Doh mi ca tem' il w. 2^o, che son quiete
Del por ge temi sasi, ol' sonno

Del por sas temi i tra canzaluccia-

dolen te de le piomme co' vente

Del m' re, mi-

bello que as sachi belli n' ardo

Del poogut, por-

l' moro sa, chele piomme nescia-

Del p' r' l' a, por-

on tem' il core, che la gurdadolen de la

oche

geremi sasi col seano bel guer: do.

sachi

Stacem' a = ita in la luc' ons no: sa, che la

saci

fiamma coen = et, del p'la n' ardo

w. 2^o

belli m'nd' ar - do in si cruda foma

a.

fiamme n' ardo = sa m' signi uero ai u

ta

Doh mi raten' il co se belli belli ch' ab -

Senn' porto mi mo 2^o. Sachi belli ch' ab -

Senn' p' s' u' il m'ro co. Sachi belli ch' ab -

Jar' portar' mi p' t'co mi fa re Quance lacchim' grise'!
na ce mi na ce Quance lacchim' grise'!
De ce sede ce Ge' sim' andie' nel cor' e'
ta de Pie ta de Jouruet il mio car' lu-

jar' portar' mi p' t'co mi fa re Quance lacchim' grise'!
not u' de ce e' nel ue de tuo. Ge' sim' andie' nel cor' e'
ai saci be a te be a tuo. Jouruet il mio car'.

Dah' perchè \approx
Del perchè non ne:
Cresc'ne \approx
Cresc'ne l'ame
Casta mie. \approx
Questa mia fiamma

Oltre Spauillar \approx
Spauillar de voghech. \approx
Fiamma e' fummo, \approx
e' fummo i super goch. \approx
Scora cres'gna, \approx
cres'gna la pur'fola \approx

il cor do senso

ogn'ha' mi giusa
e' meglio 'd'gia \approx

Ouchi belli. \approx
Ouchi belli. \approx
Ouchi belli. \approx
Ouchi belli. \approx
il mio cor' non ha,
la spinge' poi min,
S'ab il cor' mai non a

De te mi ra be \approx
Fiamma vide te \approx
pora Pienta de hoime. Liende hoime sue.

Li ouci besti ch'ado. \approx Os. Delmata.
Li ouchi belli ch'ado. \approx Os. Jemopurhi.
Li ouchi belli ch'ado. \approx Os. C'oroplas,

Cari'om tuo so che c'è cosa. S'ha nel suo bon.
 Ciar'e freschi Russelle non siate - me.
 Daga niente Adorne le sorniose.

nel suo sen' di cosa. La sornia se.
 Siate' me sue belle. S'ha noi v'etoni.
 farsi in te sogniamo. La niente' cosa.

Le disperata. Soni. Cagnon. ai.
 S'ha un' idron' Joni. Hunter. niente.
 La niente' cosa. In un' in

zaen de za. C'è qualcosa
 tit' A tu. ai. Le prime cose.
 sempre più. o. farsene dia.

giom di niente do lo re do lo re. Nonni li metto.
 ej li miei do lo re do lo re. Mangi li miei do.
 un' daga ci uera' niente da g'ha un' ore g'ha.

Sogni. Dille. Dille, che'io son' a' cor to per lei per
 Dille. Dille, de pura' serosa per lei per
 uera' Dille. i' miei la mera' li miei do.



Si ti salvi Joha vi ho lant'io.
Gel di mestaggierando. Io spicci so-
lo mi mate fa willer, non pette nom-

Sei che cappioni. Ge uggior di mia mors'io. Di mia maz-
za' fia' hugi. D'ho mor spicci uslanci. Spicci us-
poco nel paese gel de la mia fille. Je le maz.

Sei
jua que =

Sei
As pro
spic' so:pic'

Si maz
to per la
jua quaci' maz
Ah goro tra mento
pan sei. Agno tornan-
spicci ar den ti. Soggi' segn' arden-

Giue =
lanta' =
fille =

Li di qual gue:
Li painc'ri lai
Pan. maz. li.

Co.
Dille.
Co.
Dille.
Co.
Dille.

Indil mis peccar de te. Di spic ci cor' uo
che sin priggin' mio con. Di te bon' mio uo
ca sol per diemo mis. Giue sia spic ci' il

Sol' forte' ascede: se protack con de =
non sentir' Amo se chi non son et' A no =
cel che sempre pi o. che sempre' e spic =

a.3. Si due contrari.

Trabac

Cuci uole de un. //
Qual' crede lo un. //

E qual' pensa de un. //

com' da ui ta luce vase luce bel //
chi si legge piu bello luci da ghi //
monde don mi luci grise luce ave de //

luci magie luci bel // se non mi neghi so //
occhi belle occhi da ghi che non mi mondati //
luci sognate luci ora de se, se pur mi neghi ho //

me soime for me lue luce a i ca //
non almen al men quant' io ui vegno //
fin affin asfor' asfor' mi rir: mi //

Gira' homai gi ra: b' o' sic g' o' aca:
fugget' homai orgie: te o' giunti o' giun= //
fuggire' homai homai fuggire' e' curia' e' curia'

5

ta remuui d' omnia vi da, premuad' o' nichil
qui, mors' doce de mio cor doglio, canz' astia mio cor:
o sent'hauon' si uel confro: sent'hauon' si uel confro:

ui ta, o' midia ui tra o' midia ui
do globo' o' mis' cor do globo' o' mis' cor do:
for ho si uel' for ho si uel' for ho si uel' for ho:
si uel' confro: si uel' confro:

ta. Voi ob la luce.
globo' Jela morte!
Globo' C'è per un'.

Escríbo.

a niña no duermen de Amores no duermen de-
mo res de Amores Palde suensayuzillos ayres
Zillos dalde // ayre zil-
llos goig descans ren' // y res pondent los-
e cos de man da na res. Muera // la niña
Muera // la niña pues mataré sue le
y en el tanto // en las ojas Jungen los
ayres los ayres los ayres Jungen los ayres los ayres
vi en se las fuen tes Cancan //

Romance a B.

20.

S' vi co loc' anda la niña después q se

fue sua man te e' ne mi ga de sus ojos descuy

vada con su calle

S' in orden suelta el cabello
a la alumbra del ayre
q auacionco con el sol
antes lo endeda q esparsse

S' suspiros q si negos
suspiros q si negos
q para alguno q nubla
cada la prima es un' Aspio.

S' devuelta est' de noche
y que canta perra cantos
dormida causó la Rina
q en tal faze q tal pague

S' on sus personas dedica
que un aparento no sale.
Si no es de si con suspiros
S' in salió de sus pezzeros
Y con llamarle e' nel pueblo
la Rina de los donayre
quanto dice y quanto mira
todo es de dolar y hazares.

Premieriza dela ausi.

q se con suela con nadie,
muera de amores soñados
yo q de amores no mate.

Bien dormir sin q su ausente
descanso de su gane
q no ay venturoso firme
ni desdichado murable.

Belisa una amiga suya
con quien suele a consyante
vngada en sus desuertos
y escametada en sus males.

Un divertir a la Rina
caza de un' pandero el parche
obligando sus tristezas
a q estos borceos cante
la Rina. Buehue

3. *Oline chia maro* *chia*
me *chia* *maro* *chia*

moria' ton *to* *Belle* *Co* *ni* *non* *suggerire* *Se*.
me *chia* *maro* *ton* *to*

3. *Se* *pon* *te* *mi* *suggerire* *mo* *distressa* *ad:*

bella *Ch* *ri* *non* *pugni* *re* *non* *pugni* *ri* *pugni*
gi *to* *Gen* *ri* *la* *milia* *ue* *te* *maro* *to*

Oline *chia*
Desta *me* *te* *la* *gue* *gia*

chia
con *la* *su* *wita* *si* *che* *ga* *la* *su* *wita* *si*
con *l'minigrazione* *Oline* *de* *l'sonno* *la* *pugna*.

Waga *con* *la* *su* *wita* *con* *la* *su* *wita* *si* *ra*:

Cancion de a vez y la misma la niña dice sola

No me juzgas mi amor si quisieras de pelear
Soy yo la que no te pido se

Capitulo

A la niñez me da de vez en vez
Que por suerte pase desgracia y felicidad.
Juzga a grande rey no lo es quien cada

en la compuerta a de vez se le da desgracia
La vez de que no se sente su amiga
mala porque del de busq quiente pa que

oscur al sueno a sus ojos = que nos dale

Dijáncer ed gio in Dijáncer ed
la vita Sempre se la vita
el mio carissimo mio. Ahora con Amor

gio in
mi se
mi o.

Muchas
La noche
más dese.

ella m'ha detto:

Tu sei de gl'occhi mia
O' portavano d'amor'

Empia guerra. Re, Ella negò a doma empia guerra.

Sue si ne fa, Tu sai degli occhi miei tua sorella
O crudel' quer di O' portavano d'amor' o crudel' quer

Re Ami sempre crudel' ogni hora più' spie na doma
na tempesta fonda nel cor non mi don' se na tempesta
di che con seg' occhi tuo' m'indend' ea or la sicom

Empia crudel' ogni hora più' spie chi è
fonda nel cor nel cor non mi don' pena dolor
o' portavano d'amor' m'indend' eardli o' mis

met' e' non spos' et non ho da o' non e' lui o' di man
fin' a et tu no cosa no che mir' e' lui prima pro
strand man' s'ne man' Re, che mir' e' lui' e' mi son-

O

che' stelle d'it no ne d'it no
e un' con un' bel guar do bel guar
fe si e mia on te mie soz te

che con'un' uovo gi no mi se nat' e ferie'
e pieter' e'cra de le mi sa nate la fiamma'
se uni luci sere ne m'impiafate' e ferito'

aunteng'li co' de mi sanat' e ferite auteng'li
onde butt'ando mi sa na te la fiamma onde tutt'
ogn'hor' a morte mi sanat' e'feriti te ogn'hor' a

C

che de glorie d'hora ego no dice signore
di cui salm' e' uivo agno. Dico. Digno
di ui ut'el m'art' igne. Null' morte nere signore
che'cose'ne' n'neg'li iou. Dico. u' u' n'el' signore

che de glorie d'hora ego no dice signore
di cui salm' e' uivo agno. Dico. Digno
di mia uita. ui. lot. igne. Dico.
che'cose'ne' n'neg'li iou. Dico. Signore

co' de deb'no batt'are do' e'le:
deh placate qued' dard' che se:
o' pic'ata mia son'te. perac-

nate la piazza ch' il uorbo ignaro nel mio
nre' e' mi danno... l' u' l' fuit' e' l'alma' o-
kate il mio co' de ch' ai uorti saggi si di

fu' sal me mis'it no' die na' qual'ci' Dico.
ca' al mio co' mio co' la libe' ca' Dico.
una' fin che spert' dal son al son' hau' Dico.
ch' allos cor'ios co' fras' gioir' Signore.

je si sei pur' che angeli uoce' son regnare
fa' che go deci. pur' io un strana sorte trale piaggia
monde per mis pur' istintual seruice farsi nel

Lor' nel son' li chette doro nel son' di lor' da do=
ge d'amor' lieta se morte lieta lieta se mor=
delle son' lietissimi in lieta lieta morte =

in di che i'ado un temp' più linda' nel son'
lieta la morte tra le piaghe d'amore.
o' lieta me ri' ce fanno vedol'le son'

li chietto da
perciu' pur
la che pazzia
menti fanno.

pet' in pia ge. d'una re la piaggia ch' il mondo
gr'lor mi pur ge. che pazzia e' me' scunge. In nell' id
scuggie' no re. de' sanat' il mio cote. ch' ai uochi

sguardo nel mio pet' in piaggia ch' il uocco sgundo nel mio
pet' l'ad' pazzia mi scunge. In nell' id s' al pet' e' s' al s' =
ogni b' h' t' g' t' mo re' che uochi. Agli si' ridi=

pet' in pia ge. de' mon' late.
gr'lor mi pur ge. de' placate.
scuggie' no re' che pazzia.

O se can vita mi a, non mi serba
A bi cor de salma mi e, non parla tarda.
O! bille liet a de, porche n'acci:

o per la pen' el cor mors, che nacqu' in me dolor.
ce, pensa pens' al cor mors, che se non t'esi' far-
di, non più guer' c'nestri, che tu pur sei' a peste'

pre tua peste' te che per tuo mi la vita comincia
car' ansi l'ho de dell'affitto mio con affitto mio
affitto tu de tempora ben' mio Tardoni ben' miseric

ui tra che portomi la ui tu tormi la ui tra
co d' de dell'affitto mio con affitto mio co n' de
de tu sempre ben' mio Tardoni ben' mio santo de

mu donne ch'ella gion' crude non mu donne crudie
ca' sale il soppas Costa parte mia ca' salti il lat
ca' marina due. Sola poca mia da' poca ne

tu le Non temere
fate tu sent' il dolor.
da tu fai amor

o fai a fe' tu ca che con bali che
o bat al' uva thi a che con singue che
o dol' in gane thi re che g'attabi d'ac-

mor' mor' mor'
l'anima in pugna che con
tempo' il dolore che con
tua riden se neglar
senti d'amor l'anima' mi pia che
singue d'amor tempo' il dolore ce
salti d'amor buona a de ce

en che trai co' me o Caser' a
l'opri ota' sei le sue pia ghe
che son: villa sol

Se que doni il suo dolce de Carla ≈ Carlo mo
ta' n'cor' e' più m'ostale. Montre = Montebello
la l'ef' se puo gne ri de Camini un' acciada mo-

cole o mio ure. Parla parla mio zo' o' mio are ≈
mal' il tuo male. Montra m'obbligial' il fid' male ≈
dice m'are. Voi tacendo m'arie m'arie ≈

O' mio d' ci. Montemur' ≈
Montra le. Sont' i'biot ≈
Mare " ce. Sol' gno' ≈

che ti legnor' e' favelle. ch'esse' crudel'm
più quando s'ascond' a pass. Parla parla mio
e' scelta poi ucciso e' m'os.

il me rit' n'e' juine an' il mare. m'e'
tan' da te sia morte lontan' date sia
tua belata finita contumelion'

gisia an' il me rit' n'griva. Corpendio
morti lontan' da te torna finita
nella contrabellone!

n'griva. Corpendio
morti torna finita
nella contrabellone!

O'
Ochi
Okine

mu' iorgie' ando' s'
occi' kon su' ma fonte
okine mi mame si core

stunty' del cor
del corie' ne' a' pue nelhi
tu mo' na ca' Chignic' d'
manca la uol' e' l'al me' f'mor' m'ua'

di l'ani' maggi' ri
de' quell' altra de
da un' cheu' iado ca

C'ott' p'g' in uor' l' amme
f'che scors' sera' quella d'
m'che uive per uoi' un'cheu'ia:

stunty' del cor
del corie' ne' a' pue nelhi
tu mo' na ca' Chignic' d'
manca la uol' e' l'al me' f'mor' m'ua'

stunty' del cor
del corie' ne' a' pue nelhi
tu mo' na ca' Chignic' d'
manca la uol' e' l'al me' f'mor' m'ua'

Sont'io nell' ando' so' qua' pue nelhi' som'io e' null' ar.
uaro' al sach'ine' d' a mor' (Espric' el uaro' al sach'ine'
cid' e' mort'aura' la palsa; Amor' in uac' e' mort' uac'

spue' l' anima' sp' ri
tude' nulla belta' de
son' l'iche uido' na

de' uiper
del papparmi
c'porella

dor' loqua a' pue' noll' alito' nell' ando' g' lo
mar' d'amore' Capri' t' uaro' sach' mai' g' sa-
usa' la palsa. Amor' in uac' e' mort'aura' g' la

qua' Guidate' ua' ua' grida
m'ore' Guidate' ua' ua' grida
galma' K'or' p'go' p'iu' grida' p'iu' grida'

A.
che tanto si go se
veder ch'io m'os
che torcer il fiutto
farti per non mi-

ta' Mai sarest' ma ce, o' segno si bel
Lello mio tesò o' sonz di bellello' o' mitt
Zac'hia mang'etar lo sole per non m'ira' che sempre

No n. o' segno si bel tu' madre ti a more
loro o' sonz di bellello' o' mio tesò zo.
endo forte per non mirao' cleaum'orato

te. E' non sare' m'ati g.
ce che non sare' m'ati g.
as' che non sare' m'ati g.

me es il mio spens ha' spens es il mio
men es il mio spens ha' spens es il mio
spens ti ch' spens me fa m'ari' ne' spens
me fa'

spens ha' spens es.
spens ha' spens es.
ni fa' mori' zo.
Korppa.

Grudder un.

Grudder un.

Korppa.

Dich volgette pietri I begl'occhi uno no si lac
del por guerra ita vorche sete mia uir non
O' fioelle' in audia crudeltà non son t'ra far!

Siate ch'io vi mir' con figli in uoi l'anim me' mi
tanta crudeltà A' che scons save' quella bel ta
che si strugge' non' u'che u'ice per uoi' son' che u'a do-

Soc corrif no se al pior' al pior' al pior'

B el solle n' le signor n' le signor

C on uen' ch'io m'ra m'ra uagn' m'ra m'ra uagn'.

do qd' che de' cor tra i ui don si m'ri' che de' ar-

tale s' al p'cas' mi o l'in con di' ris' f' il p'cas'

cora per' sue bellezze o' b'inde b'inde per' sue bel-

tei che de' cor te i ui sente' me i " Mi
mo, f'isgato' mi o s' in'cendio' chi o' Quon-

cole, per' sue bellezze o' b'inde b'inde S'as:

me ta vita o' me g'orni' offr'ie' pen' in'gi-

ca ta s'ote' Quanto' s'ore' per' me' cara la

de t'r' i'ia Al p'cas' al m'ni' a' l'eb'm' che fe-

re' come potrai' offr'ie' pen' in'gi'ni' ta Co-

mote' Quanto' s'ore' p'eme' casa la nocte' Quan-

d'ita Al p'cas' al cor' a' l'eb'm' e' che' p'cas' ta Al

me po' cor' offr'ie' pen' in'gi'ni' ta Mi p'ge-

o' m'ore' s'ore' me' cara la m'ore' l'eb'm'

per' al cor' a' l'eb'm' e' che' p'cas' ta S'ognate'

F'isg'ge mi strappo' mi v'ida' n' uai' di' mi p'ge' mi
l'ando' l'eb'm'ando' fe' r'is'ci' g'ori' l'ci' b'us' l'ando' l'eb'm'

gliete' la v'ete' che' f'isg'ge, che' f'isg'ge s'ognate' la

strappo' mi v'ida' n' uai' di' n' uai' di' Hai' suentu'-

Rando' fe' r'is'ci' s'ci' g'ori' l'ci' l'eb'm'

v'ete' che' f'isg'ge, che' f'isg'ge, che' f'isg'ge

G'oli' da:

31

1. En un cuadre her ero juega
2. e rael balle su descan so
3. fuen la nota de fuerte notable

Dos ero juelos en un cuadre //
de los cantos era el balle rael balle
notable fuerte fuerte notable

Dos ero juelos el pajar leva fondo her =
desca yo y que yo sea de her =
desca yo y que yo sea de her =

Se deun balle balle
de yndelen te
te ypa de lante

S'no se seiran per las rei non per

significare significare con no O'none'
us inferns prime strow si fa= no che mi'
o mori re O'mi sence mati= re chemie'

ui ue o'ha' li maximal lo re Chu' mora
ui us hame corus sin fer no dolor,
ui us e' mi son to mori re O'mi strow.

Ora di morellin' I gregas pecc.
C'as che sara l'au'il gracie o lo re
C'as che varan' via' bellolle ore.

*R.
bel.*

regas pecc
grat'so loco

*Gra' brat'sman: ti' gridola' del
cio' vice l'itt' ma' e' sia felici il
marz C' far' più bel: lo' e' più tranquill*

pecc de la' del pecc, fombat'sman si' gna' do:
co' re felic' il co' re fomica'ltt ma' e' via fe:
marz tan quill'more C' far' più bel: lo' e' più tranquill

lor del pecc gna' do la' del pecc do
sii' d' co' re e' sia felic' il co' re
quill'more e' più tranquill' alma

*S'ag:
Golpe
fomica:*

dece ride te ri' de te sa' le' ta' te' ian:
giando us' gando us' gen do' *Gra' zem' di:*
titte u' n'ice ue' ni te. *Gra' se' i' go:*

ate l'Amora arie na l'ido rata oie
ce no Il sereno del li to c'ist. mero del
Denz Il furto ar segno l'gra dito pate

ue sa Rui ue na l'ido rata l'nie na Jahu.
Si to del li to e' l'Amora del li to Cante
Jug gio par Jug: gio Il gradios pate

tale can tale si Amo no la anche: na l'Amora a:
remo di re no Il se se no del li: to e' l'Amora del
Deli go here Il furto to cante: gio Il gradios pate

ue ca l'ido no sa l'ido rata l'nie na
Si to el'it me no e' l'Amora del li to
Jug gio Il gra dito Il gradios pate gio.

Na Tonete
Ptegnando
Non posso

ar. Inlose Settimo et Cetero sign. Luca S'Alba.

37.

Cuanj. Do mai rana re i. Sciu
Cuanj. in uno tiffo rano. Ami
chi. vicino alla rana. Ami
chi. Mendore, et una re i. Ami

gunt al del vino re. Poterai re
mai si chiar e calle. Pine delle
mai co' in fuce re. Ora y re.
Gunt il bellone re. Im celi re.

Leto.
Ami
Ami
non -

yo jo me las haran xitas Con los

ramos del Diana'sian

Aros Jomechel Xistro Je selas y bol.

uimelas aro Jor Aros Jomechel Xistro

Jomechel Xistro Je selas y bol uimelas aro Jor Aros Jomechel Xistro

Aros Jomechel

De sus manz kissuk' di a la mida si:

Jor Aros Jomechel Xistro Je selas y de naranxas y flores valas

Ser, M'as en se tienen pensas de fruy' si:
en y salcan y bullca y saltan y bullan

y po' g rea men Jem, xaman, jom, m'engas, ga-

en yendo las abes me tra pa' men jas ueranadas

abes men jas ueranadas contando abes jas ueranadas

Jor Aros Jomechel

Jor Aros Jomechel Xistro Je selas y de naranxas y flores valas
Jor Aros Jomechel Xistro Je selas y de naranxas y flores valas

Si vas a la nevera nuna si la pueras de tu jardín.

bien las aguas y los bien los.

Va sin de tu jardín Yenda si o por no nivere se.

que no nivere a la que Yenda si.

C.

Guarda no mueres de mordedez si.

No mueres de mordedez Yenda si.

De o oyo se nivere demas los muertos los mu-

ertos vien le fa tal vez yira de sus a-

dos no nivere a la gara, Guarda no mueres de mordedez.

Si ya les sembrando la tierra de flores y

no juguish talca cion lahu mania. Juer te no

Dan mas o flores las que puas sando Yenda si.

canacion alteracion no se alteracion, saramona Juan De oyo.

el qd en vendé pax los e se menos los de

menor

y encas las nubes abas bolliepi-

no vuela voz magisien la del ue ra no

trucach la flor los campes alacion - tor

trucach

can la flor los campes alacion

tor

de la flor la flor los campes alacion

tor

de la flor la flor los campes alacion

tor

de la flor la flor los campes alacion

tor

Copia
3. a. f.

Jala fluma (la mima celle gares) Yac
y se pa on jala pma y lo ce kala nec
ci so de ti misma des mi man a. Si vendie

Sies parcer e' sayre nira bestabber y muchay en

los ul mano joneclle jata pere zoy a no

tor

ello tu gracia do mayra yentimayayra nira

tor

de' lindicano los agual y los bien en e' domi

tor

fun cuadra de bader uillero girls = in in au jandins
venda

Verdad que yo le vi

Lo - pong de la suerte pido - tantas almas abrazar

e nel amparo de

los flores que quieren seras

Durante Diciembre

que me muero señores ay q me muero señores ay
no nos me muero que me muero señores ay

que me muero señores ay q me muero señores ay
que me muero señores ay q me muero señores ay

que me muero señores ay q me muero señores ay
que me muero señores ay q me muero señores ay

mueren

Tenga la soñada de mi q me muero señores ay

que me muero señores ay q me muero señores ay
que me muero señores ay q me muero señores ay

mueren

pong el uno supieron bien de esto los vecinos da Juan

que me muero señores ay q me muero señores ay
que me muero señores ay q me muero señores ay

mueren

q sacre "de mi" desfue sa por mis caminos si muo" saido.

y se me promesa dar gachas contadas sega lo es

Ziegay de recte pab si no te jebri quendan sus gachas

se h. me devuela por mis caminos si muo" quendate.

Cop
aguan

J. ay q se vendrebbe sta cosa bien y Huelva

q se h. me devuela por mis caminos si muo" quendate

q se h. me devuela por mis caminos si muo" quendate

24. Juergen Radst.

Chloro-f.

14

Mme d'Amour de la Salle.

era hora de sacarla. Yo le dije que cuando vino

contrario guardas el petrero. Yana Simón en su

letter. If he is interested, I will let him have my name and address.

la que se le oponía contrarreformista.

Querida del Desayuno y donde siempre con gusto la

Yana siempre conmigo ha vivido,

21. *Thesaurus* *glossary* *concordance*. *etc.*

Don g me pueden ganar un tinto Zippy dame.

me well as Pastor Kille. In answer to your

na-ō la Jezu-ma-za-ma D' muzza man-ki=

la Rue de la Villa suspensores

*Sir John Gage
by John Murray.*

Jengen totes un-pasie. We de mi aerorica

Suave de mi n^o da de mi muerte pueran paecida

son Je. Se mea^{dy} - suspend
by ear of a gas ma

goyes Los hiperioninos Son el bingpudi ay

o van tus hue hijas alegre a legre a

legre alegre si vas alegre alegre a
legre alegre si vas alegre alegre a

rei hue hijas a legre alegre a
rei hue hijas a legre alegre a

se pone alegre no son tros hue hijas alegre alegre a

si vas alegre no son tros hue hijas alegre alegre a

gretas contadas

gretas contadas

gretas contadas

gretas contadas

gretas contadas

sor de su paón don sus cabellazos no lo se.
gatito manchito de cuchilla de tal una royo

riñón sombra que me pug.

guardate de los tristes

Maldice el nombre de tu maestra

de condescendencia guardate del resfrío

grenda siempre concava

la

Sueño rendido mío solo niño tiene mudorado mudorado

Sueño rendido mío solo niño tiene mudorado mudorado

gato niño ore ne mudorado niño ore ne

dor grande siempre con curva curva la

i h' pulsani. preme ni vog la nina

persando me enmamor.

gaungi me piq' ne piqe (o' no o'me labe k'pi:

con' ⇒ gaungi me piq' ne

piqe s'amore s'amor me ne piq' na piqe s'amor

yo me sa b'i despician

Sar Ta = Sar Ta = Sar Ta = Sar Ta = Sar Ta =

calat calat calat calat

tui & duerne & duerne

Calle.

sia calo. si b'i de mord. Aunekles

Aunekles s' canteit s'har ⇒ S' amano formasse

Dulce suenesteratorg. y puer a le

prostetir entre q'ler ramoneres

yo de sus medallas ro las o's.

Blancanina el sa yo la ya quina de la

persando me enmamor.

gaungi me piq' ne piqe (o' no o'me labe k'pi:

con' ⇒ gaungi me piq' ne

piqe s'amore s'amor me ne piq' na piqe s'amor

yo me sa b'i despician

Sar Ta = Sar Ta = Sar Ta = Sar Ta = Sar Ta =

calat calat calat calat

tui & duerne & duerne

Calle.

sia calo. si b'i de mord. Aunekles

Aunekles s' canteit s'har ⇒ S' amano formasse

Dulce suenesteratorg. y puer a le

prostetir entre q'ler ramoneres

yo de sus medallas ro las o's.

Blancanina el sa yo la ya quina de la

h. l. b. v. h.

deas o galletas m. i. g. m.

no doz que los del pueblo salvo los que vien de:

16 la mitad de los que no vienen de Santo Domingo.

ya viene los vienes de la Gorda con

la gente que viene de la Gorda con

la gente que viene de la Gorda con

los que vienen de la Gorda con

los que vienen de la Gorda con

los que vienen de la Gorda con

Al morir las personas fallecidas

se les da la misa en la iglesia de

homenaje a la fallecida en su funeral

funeral de la que se da la misa en la iglesia de

poco mas de la mitad de la iglesia

que vienen de la que se da la misa en la iglesia de

que vienen de la que se da la misa en la iglesia de

que vienen de la que se da la misa en la iglesia de

16

15

de suerte villa en la Comunión se bate vi as

contra mi q la mía fua yo las balas le tra-

na ue por dallenos pordelmas q n m. Sirjomeles

Copla 2. Copla 3. Copla 4. Copla 5.

los golpes se ue ba tro. a no ser golpes le vienes
q on ver siencere temor momer. salte la una, hueve mia

Mas que auxiliar perdi a lucir en auntos de amor

donde debla qd corona flor q no corona para qd hacer. Atro

Copla 6. Copla 7. Copla 8. Copla 9. Copla 10.

otras eran qd se venales los ríos de lluvia formando

los yenes de jardinería y demas qd vñicuer.

balas deca qd qd andantes qd kaua los de juventina,

y secales nasandas de cera selas con navastrina qd vñicuer.

e me si yo lo oí y la nina
y el me no do su amor. Yelme no do g
Galon sus manos las del moho se que la le da
y el mundo.

Son tan grandes sus manos. Del torso devenido
que a do no se domino. Las manos son muy anchas
tan grandes las bondades. En el cielo se han montado
de su cayado a su lumbre. Con fieltro que se ha suyo
muy unidas col paro este. Poco el congoletos calentos
mis almas bien servida. Y elle a basta su misericordia.
Y mucha mucha mas. De mi casa que te tra
otras personas de su casa
y de su hermano corall.
otras personas se tiene
que se han de dar y que se tienen para el bautizo
Monroyo.
y el mundo.

Monroyo.
y el mundo.

Monroyo.

Si o uno se Gil varé lano

ya nadad' le
Joto Gil a

Con los micos delas villa,
Ostil cabale y el bon uno,

et cu mel

que ad gan ya klein promisa baylar, a chaco
bay los vienes cal granaij domayri siene, que misa
sacristan' edolos de Gil le van Mayla de

na. facia co na sienda villano

que germe la gno y mare uille

que May le frado y mas hi gers

Safio tan diebre bisi qe que te =
Cantane sus de mar fil en ser ui
Mouiel bay leelague Gil y ganso

los todos miel ben rafas. Ganzato los mul bendales
hast a qe no. qas. enten ui sus afe ro qas.
sus a la ua. Jaf. y ganso sus a la se qas.

(Con cua coro y coro na

Ad lib.

(Con cua coro y coro

Ad lib.

has coro na has Ad lib villan al

tambor vil

Ad lib.

tambor vil

Ad lib.

con ciacone

Tavola delle canzonette Italiane a' quattro Voci.

Occhi stelle d'Amore.	24.
Dhe' cara vita mia.	25.
O miei sorpir ardenti.	26.
Sauoir l'Amore.	27.
A' che tanto rigore.	28.
Perchettaci corris.	29.
O bocca feribile.	30.
Su' cantiamo uiva regno.	30.
Bella maga d'Amor.	31.
Coco di mogellina.	32.

Tabla de los sonos a cuatro voces.

En combanarse dos arroyuelos.	39.
Sibas abanante nina.	40.
Es vendeo gyo la vi.	41.
No cantais duesillas.	42.
En lo Azul de tus ojuelos.	43.
Hiki juelan.	44.
Madre e si Amor me desuela.	45.
Ye el sol en uende paz.	46.
Argomeles naranconas.	47.
Botanose fil cortesano.	48.